

Gitarre
Coste
H
GITARRE-ARCHIV No. 11

Archives de la Guitare No. 11

Uebungs- und Unterhaltungsstücke

für die 6- und 7saitige Gitarre

Exercices et Divertissements

pour Guitare à 6 ou à 7 cordes

NAPOLEON COSTE



Bearbeitet und herausgegeben von

Revisé et édité par

GEORG MAIER

n. 2.50

Hierzu Teuerungszuschlag

B. SCHOTT'S SÖHNE, MAINZ - LEIPZIG
LONDON / BRÜSSEL / PARIS

Imprimé en Allemagne — Printed in Germany

VORWORT

Napoleon Coste, der unerreichte, unvergleichliche Meister der Guitarre-Komposition, wurde am 28. Juni 1806 in der Franche-Comté geboren. Er hat das musikalische Erbe von Ferd. Sor angetreten und in würdiger Weise bis zur höchsten Stufe im contrapunktischen Satze ausgebaut.

Ich will hier nicht näher an dieser Stelle auf die Person und die Werke Nap. Costes eingehen, da ich beabsichtige, an der Hand eines ziemlich umfangreichen Quellenmaterials u. a. 36 Briefen Costes an seine Freunde, welche sich in meinem Besitz befinden, eine Monographie über den Meister zu veröffentlichen.

Vorliegendes Heft soll zur Einführung in die Costeschen Werke dienen, die darin enthaltenen Studien sind als Ergänzungsmaterial der Sor'schen Schule geschrieben, da diese in Bezug auf musikalische Beispiele sehr spärlich gehalten ist. Die letzten 16 Stücke für die siebenstimmige Guitarre zeigen, wie wichtig die Hinzufügung einer Contrasaite D für die klangliche Weiterentwicklung unserer Guitarremusik ist. Ferdinand Sor erkannte schon das Fehlen der 7. Saite als einen Mangel und suchte ihm durch Herabstimmen der tiefen E-Saite nach D gelegentlich abzuweichen. Ich habe dieses Heft mit Anschlag und Fingersatz versehen, wobei ich die Anschlagsweise der klassischen spanischen Schule, deren Hauptvertreter Sor war, beibehielt, den Fingersatz aber unter möglichster Umgehung der leeren, ungegriffenen Saiten, welche dem Spiele etwas Unausgeglichenes verleihen, eingerichtet.

Möge dieses erste Coste-Heft, dem andere folgen werden, recht viele Freunde finden und so den Aufschwung unseres geliebten Instruments weiter fördern.

Hamburg, Juli 1923

GEORG MEIER

PRÉFACE

Napoleon Coste, le maître incomparable et inégalé de la guitare, est né en Franche-Comté le 28 Juin 1806. Il a recueilli l'héritage musical de Ferd. Sor et l'a développé jusqu'au suprême degré de la composition contrepuntée.

Je ne veux pas m'étendre d'avantage ici sur la personne et les oeuvres de Nap. Coste, ayant l'intention de publier une monographie de ce maître, en mettant à profit les sources assez abondantes, entre autres 36 lettres de Coste à ses amis, qui se trouvent en ma possession.

Le présent cahier doit être une initiation à l'oeuvre de Coste, les études qu'il contient sont composées pour servir de complément à la Méthode de Sor, dont les exemples musicaux sont trop peu nombreux. Les seize pièces finales pour la guitare à sept cordes montrent l'importance de l'adjonction de la corde du contre-Ré pour le développement sonore de notre musique de guitare. Ferdinand Sor avait déjà reconnu le manque de la 7^{ème} corde comme un défaut et cherchait à y remédier à l'occasion en baissant jusqu'au Ré la corde du Mi grave. J'ai indiqué dans ce cahier le toucher et le doigté en conservant le toucher de l'école classique espagnole dont Sor était le principal représentant. Sur le doigté, j'ai cherché dans la mesure du possible à éviter les cordes à vide, ce qui donne au jeu quelque chose d'inégal.

Puisse ce premier cahier d'oeuvres de Coste, qui sera suivi par d'autres, trouver de nombreux amis et contribuer ainsi à l'essor de l'instrument qui nous est cher.

Hambourg, Juillet 1923

GEORG MEIER

Wichtig!

Das vorliegende Werk ist nach dem im Besitze des Herausgebers befindlichen Original bearbeitet. Die Neueinrichtung ist ausschliessliches geistiges Eigentum des Herausgebers. Es wird daher vor einem auch nur auszugsweisen Nachdruck der vorliegenden Ausgabe — auch unter der Bezeichnung Original-Ausgabe — nachdrücklich gewarnt, da diese nur an Hand des Original-Werkes möglich war und ist. Gegen jede unberechtigte Ausgabe wird mit allen Mitteln des Gesetzes eingeschritten werden.

Die Verleger

Important!

La présente œuvre est transcrite d'après l'original qui se trouve entre les mains de l'éditeur. L'arrangement nouveau est propriété spirituelle exclusive de l'éditeur. Il est donc expressivement interdit de reproduire la présente édition, soit en totalité, soit en partie, même en la qualifiant d'édition originale. Une telle édition n'ayant été possible et ne l'étant encore actuellement qu'en s'appuyant sur l'original. Toute édition non autorisée sera poursuivie par les voies de droit.

Les éditeurs

Zeichenerklärung

| Linke Hand: | | Rechte Hand: | |
|----------------|---|--------------|-----|
| Zeigefinger | 1 | Daumen | + |
| Mittelfinger | 2 | Zeigefinger | . |
| Ringfinger | 3 | Mittelfinger | .. |
| Kleiner Finger | 4 | Ringfinger | ... |

Explication des signes

| Main gauche: | | Main droite: | |
|-----------------|---|-----------------|-----|
| Index | 1 | Pouce | + |
| Doigt du milieu | 2 | Index | . |
| Annulaire | 3 | Doigt du milieu | .. |
| Petit doigt | 4 | Annulaire | ... |

E A D G H E
⑥ ⑤ ④ ③ ② ① Saitenbezeichnung

[Klammer = Großes Barrée

⊙ = Auflösung des Barréezugs

1—1 = Gleiten ein und desselben Fingers

3 (schräge) = Triole

[Harm.] (Harmonie) = Flageolettöne

⑥ Arabische Ziffer im Kreise = Saitenbezeichnung wie oben

4 Arabische Ziffer ohne Kreis = Bundbezeichnung

$\frac{3}{-}$ = Bezeichnung für den Berührungspunkt unter dem 3. Bunde

$\frac{3}{+}$ = Bezeichnung für den Berührungspunkt über dem 3. Bunde

E A D G H E
⑥ ⑤ ④ ③ ② ① Indication des cordes

[Crochet = Grand barrage

⊙ = Cesser le barrage

1—1 = Glissement d'un seul et même doigt

3 (oblique) = Triolet

[Harm.] = Sons harmoniques

⑥ Chiffre arabe encadré = Indication des cordes comme plus haut

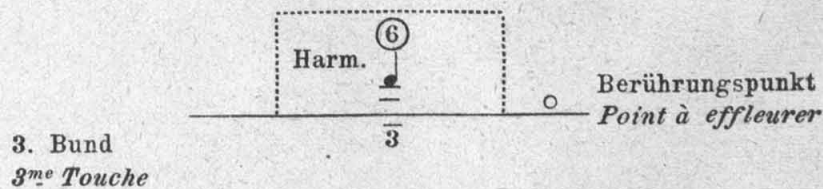
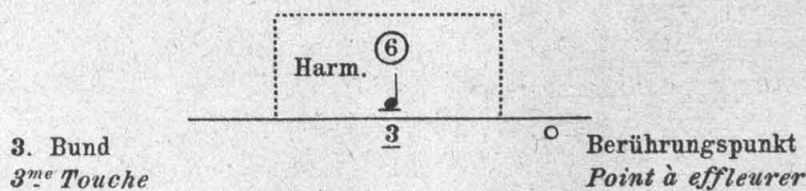
4 Chiffre arabe non encadré = Indication des touches

$\frac{3}{-}$ = Signe pour le point à effleurer au-dessous de la 3^{me} touche

$\frac{3}{+}$ = Signe pour le point à effleurer au-dessus de la 3^{me} touche

Beispiel

Exemple



Übungs- und Unterhaltungsstücke für die 6- und 7saitige Gitarre

Herausgegeben von
Georg Meier

Exercices et Divertissements pour Guitare à 6 ou à 7 cordes

Nap. Coste

1

2

3

4

5

od. + + + + +

u.s.w.

V L.

I L.

X L.

V L.

od. + + + + +

u.s.w.

6

Schluß

Vom Zeichen

u. s. w.

III L.

II L.

u. s. w.

VII L.


XII L.


11


12


Schluß


Vom Anfang bis Schluß


13 


14 


15 


16 


17 

18 

19 

20 

21 

22 

This musical score is for guitar, spanning measures 16 to 18. It is written in treble clef with a key signature of two sharps (F# and C#). The time signature is common time (C). The notation includes various musical symbols such as eighth notes, sixteenth notes, and chords, along with extensive fingerings (numbers 1-4) and licks (e.g., IX L., IV L., I L., II L., VII L.). Measure 16 begins with a double bar line and a common time signature. Measure 17 contains several measures of music, some marked with an asterisk (*). Measure 18 continues the sequence, ending with a double bar line. The score is densely packed with musical notation and fingerings, indicating a technically demanding piece.

19

IX L.

IX L.

V L. 0 0 0

IX L.

IX L.

20

II L

VII L. IX L. IV L.

IX L.

IV L.

21

IX L.

IV L.

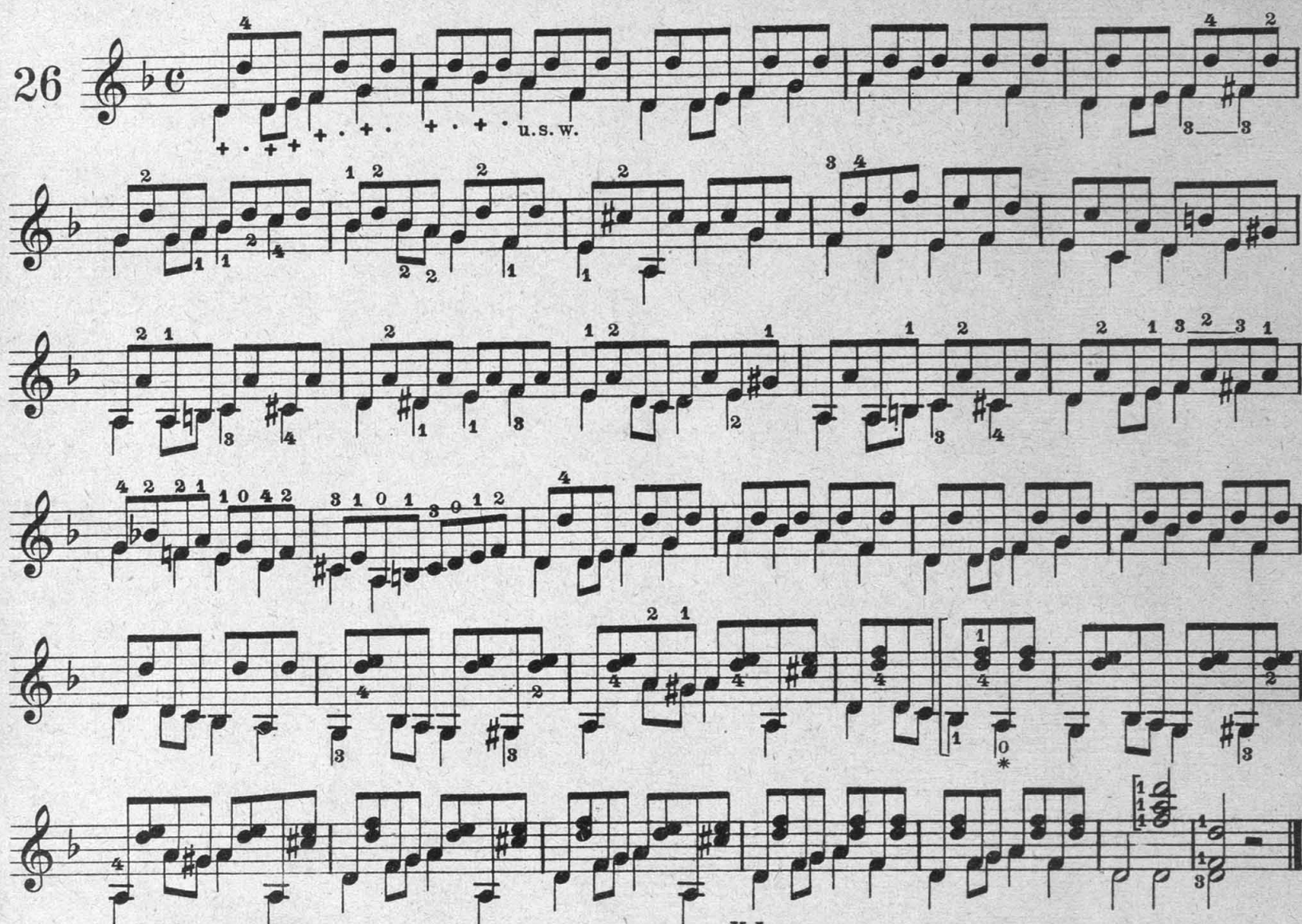
This page contains ten staves of musical notation, likely for guitar, with various fingerings and techniques indicated by numbers and letters.


- Staff 1:** Features a complex melodic line with many accidentals and fingerings. Includes a measure with a double bar line and a repeat sign.
- Staff 2:** Labeled "22". Includes a measure with a double bar line and a repeat sign.
- Staff 3:** Continues the melodic line with various fingerings.
- Staff 4:** Labeled "23". Includes a measure with a double bar line and a repeat sign.
- Staff 5:** Continues the melodic line with various fingerings.
- Staff 6:** Labeled "24". Includes a measure with a double bar line and a repeat sign.
- Staff 7:** Continues the melodic line with various fingerings.
- Staff 8:** Continues the melodic line with various fingerings.
- Staff 9:** Labeled "25". Includes a measure with a double bar line and a repeat sign.
- Staff 10:** Continues the melodic line with various fingerings.

Throughout the page, various techniques are indicated by letters and numbers:

- V L.** (Vibrato)
- I L.** (First Left)
- VII L.** (Seventh Left)
- IX L.** (Ninth Left)
- III L.** (Third Left)
- II L.** (Second Left)

The notation includes many accidentals (sharps, flats, naturals) and fingerings (numbers 1-4) above or below notes. Some measures contain double bar lines and repeat signs.

26 

27 *Andante* 

VI L. VII L. V L. III L. IX L. VI L. I L.

Schluß

III L. I L.

28

29

V L. VI L. V L.

u.s.w.

30

III L. II L. III L. VI L. I L. II L. III L. I L. III L.

Fine

Da Capo

G.A. 11

Satz für
6 saitige
Gitarre
*Version pour
la guitare à
6 cordes*

I
Satz für
7 saitige
Gitarre
*Version pour
la guitare à
7 cordes*

X L.

II

III

IV

V

VI

VII

System VII, measures 1-4. Treble and bass staves in D major, common time. Fingerings are indicated by numbers 1-4.

System VIII, measures 1-4. Treble and bass staves in D major, common time. Fingerings are indicated by numbers 1-4.

VIII

System IX, measures 1-4. Treble and bass staves in D major, 3/4 time. Fingerings are indicated by numbers 1-4.

IX

System X, measures 1-4. Treble and bass staves in D major, common time. Fingerings are indicated by numbers 1-4.

X

System XI, measures 1-4. Treble and bass staves in D major, common time. Fingerings are indicated by numbers 1-4.

XI

XII

U.S.W.

III L. I L. III L.

XIII

VII L. II L.



Andante

XV

rall.

Fine V L.

VII L.

IV L.

II L.

VII L.

I L.

II L.

Die Contra D Saite soll nach C gestimmt werden
 Accordez en ut la corde du contre ré

Dal Segno al Fine

Marsch

XVI

This image shows a page of musical notation for a piano piece. The notation is written on ten staves, with the first staff beginning with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The music is characterized by complex rhythmic patterns, including many triplets and sixteenth notes. Dynamic markings such as *sf* (sforzando), *f* (forte), *p* (piano), and *rinf.* (rinf.) are used throughout. There are also articulation marks, including a large 'Anmato' marking. The piece concludes with a final cadence on the last staff.

GITARRE-ARCHIV

⟨ARCHIVES DE LA GUITARE⟩

Eine Sammlung wertvoller Gitarre-Literatur unter besonderer Berücksichtigung der unvergänglichen und zum Teil längst vergriffenen Werke der alten Meister der Gitarre, nach neuzeitlichen Gesichtspunkten, bearbeitet und herausgegeben unter Mitarbeit

von

Collection de morceaux de valeur écrits pour la guitare, composée en tenant spécialement compte des œuvres impérissables, pour la plupart épuisées depuis longtemps, des vieux maîtres de la guitare. Cette collection arrangée selon des points de vue moderne est éditée avec la collaboration

de

Ernst Dahlke, Walter Götze, Georg Meier, Hans Ritter
E. Schwarz-Reiflingen etc.

Bisher erschienen:

Ont déjà paru:

- | | | |
|----------------|---|---|
| G.-A. Nr. 1a/c | Carcassi-Ritter, | Gitarre-Schule — <i>Méthode de Guitare</i> |
| G.-A. Nr. 2 | Carcassi-Schwarz-Reiflingen, | op. 60, 25 melodische und fortschreitende Etüden — <i>25 Etudes mélodiques progressives</i> |
| G.-A. Nr. 3 | Carcassi-Schwarz-Reiflingen, | 20 ausgewählte Walzer — <i>20 Valses choisies</i> |
| G.-A. Nr. 4a/c | Carcassi-Schwarz-Reiflingen (Carcassi-Brevier), | Ausgewählte Werke in 3 Bänden — <i>Morceaux choisis en 3 volumes</i> |
| G.-A. Nr. 5 | Carcassi-Dahlke, | op. 1 und 26, Sonaten und Capricen — <i>Sonates et Caprices</i> |
| G.-A. Nr. 6 | Carcassi-Dahlke, | op. 21, 24 kleine Stücke — <i>24 petits Morceaux</i> |
| G.-A. No. 7 | Küffner-Götze, | op. 80, 25 leichte Sonatinen für Gitarre-Solo (Original-Ausgabe) — <i>25 Sonatines faciles pour Guitare seule (Edition originale)</i> |
| G.-A. No. 8 | Küffner-Götze, | dieselben für 2 Gitarren bearbeitet — <i>les mêmes transcrites pour deux Guitares</i> |
| G.-A. No. 9 | Küffner-Götze, | op. 168, 60 leichte Übungsstücke für 2 Gitarren (Orig.-Ausg.) — <i>60 Exercices faciles pour deux Guitares</i> |
| G.-A. No. 10 | Küffner-Götze, | 30 ausgewählte Übungsstücke aus op. 168 für 3 Gitarren bearbeitet — <i>30 Exercices choisis extraits de l'op. 168 transcrits pour trois Guitares</i> |
| G.-A. No. 11 | Coste-Meier, | Übungs- und Unterhaltungsstücke für 6- und 7-saitige Gitarre — <i>Exercices et divertissements pour Guitare à 6 ou 7 cordes</i> |
| G.-A. No. 12 | Coste-Meier, | op. 41, Herbstblätter, 12 Walzer — <i>Feuilles d'automne, 12 Valses</i> |
| G.-A. No. 13 | Coste-Meier, | op. 51, Erholung, 14 Stücke — <i>Récréation, 14 Pièces</i> |
| G.-A. No. 14 | Coste-Meier, | op. 52, <i>Livre d'or</i> |

B. SCHOTT'S SÖHNE, MAINZ / LEIPZIG